

ПРОТОКОЛ

№ 108

гр. София, 11.02.2022 г.

СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД, 111-ТИ СЪСТАВ, в публично заседание на единадесети февруари през две хиляди двадесет и втора година в следния състав:

Председател: И. М.

при участието на секретаря М М.

и прокурора Д. Хр. Т.

Сложи за разглеждане докладваното от И. М. Наказателно дело от общ характер № 20221110201862 по описа за 2022 година.

На именното повикване в 13:00 часа се явиха:

На именното повикване в 13:00 часа се явиха :

СРП, редовно призована, се представлява от прокурор Т..

ОБВИНЯЕМАТА Д.Д. Г. Р., редовно призована, явява се лично.

ОБВИНЯЕМАТА Ф.Л. Р., редовно призована, явява се лично.

ОБВИНЯЕМИЯТ М.Д. Л., редовно призован, явява се лично.

За тримата обвиняеми се явява адвокат С. С. от САК, назначен за служебен защитник на досъдебното производство.

В залата се явява преводач от испански език М. С. А.

СЪДЪТ запитва страните по даване ход на делото.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

СЧЕМА самоличността на обвиняемите:

Д.Д. Г. Р., ЛНЧ:*****, родена на г. в гр. К., Д. р., гражданка на Д. република.

М.Д. Л. , ЛНЧ:*****, роден на 2..... г. в гр. С. Д., Д., гражданин на Д. република.

ФР. Л. Р. ., ЛНЧ:*****, родена на г. в гр. С. Д., Д. република, гражданка на Д. република.

Съдът разяснява на страните правата по чл. 274 и чл. 275 от НПК, а на обвиняемите и правата им по чл. 55, ал. 1 НПК, а на преводача правата му по чл.150 от НПК и наказателната отговорност по чл.291, ал.1 от НК.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Разбрахме правата си. Нямаме искания за отводи. Нямаме доказателствени искания. Моля да одобрите внесеното споразумение.

ПРЕВОДАЧЪТ – Разбирам правата си, както и наказателната отговорност, която нося.

СЪДЪТ, след като взе предвид становището на страните намира, че следва да бъде открито съдебно следствие, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ОТКРИВА СЪДЕБНО СЛЕДСТВИЕ

ДОКЛАДВА постъпилото Споразумение за прекратяване на наказателното производство спрямо обвиняемите Д.Д. Г. Р. , М.Д. Л. и ФР. Л. Р. .

Споразумението се сключи между Д.Т. –прокурор при Софийска районна прокуратура и адв. Славов от САК, служебен защитник на обв. Д.Д. Г. Р. , М.Д. Л. и ФР. Л. Р. .

1. Обвиняемата, Д.Д. Г. Р., **се признава за виновна** за това, че на 03.12.2021 г., в гр. София, пред хотел „Враждебна“, находящ се в гр. София, на ул. „61“ № 20, при осъществяване на проверка по линия на незаконна миграция, пред служител на ГПУ-София – инспектор при ГПУ – К. М. М., съзнателно се е ползвала от неистински официален документ – испанска лична карта с изписан № 77674168V (998848), валидна до 28.10.2030 г. на името на Д.Д. Г. Р., родена на г., като предмет на деянието е чуждестранен документ за самоличност, когато от дееца за самото съставяне

не може да се търси наказателна отговорност – **престъпление по чл. 316, вр. чл. 308, ал. 2, вр. ал. 1 от Наказателния кодекс;**

2. На основание чл. 381, ал. 5, т. 2 вр. ал. 4 от НПК, на обвиняемата Д.Д. Г. Р. , за извършеното от нея престъпление по **престъпление по чл. 316 вр. чл. 308, ал. 2 вр. ал. 1 от Наказателния кодекс** , при условията на чл. 54, ал. 1 от Наказателния кодекс се налага наказание лишаване от свобода за срок от 4 (четири) месеца, изпълнението на което на основание чл. 66, ал. 1 от Наказателния кодекс, отлага за изпитателен срок от 3 (три) години.

3. На основание чл. чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 53, ал. 1, буква „а” от Наказателния кодекс, приобщените в хода на разследването, както следва: чуждестранен документ за самоличност – испанска лична карта с изписан № 77674168V (998848), на която е придаден вид, че е валидна до 28.10.2030 г. на името на D. K.G. R., родена на г., запечатана в полиетиленов плик, картон л. 33 от материалите по досъдебното производство, който в случай на одобрение на този проект на споразумение за решаване на делото от съдебен състав при Софийски районен съд, Наказателно отделение, да бъде предаден за унищожение.

4. На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 189, ал. 3 от НПК на обвиняемата Д.Д. Г. Р. се възлага да заплати 1/3 от направените разноски за изготвяне на документно-техническа и лицево-идентификационна експертиза 164,26 лв..

5. При изготвянето на това споразумение страните по него взеха предвид, че с престъплението не са причинени вреди, които да подлежат на възстановяване, като се съобразиха с императивните изисквания на Наказателно – процесуалния кодекс в тази му част.

6. С подписване на това споразумение обвиняемата Д.Д. Г. Р. , заявява, че е изцяло запозната със съдържанието на споразумението, включително с предвидените наказания, начина на изпълнение, че при одобрение от съда то има последиците на влязла в сила присъда и не подлежи на обжалване, че доброволно, след консултация със защитника си, се отказва от разглеждане на делото по общия ред, и по собствена воля, подписва текста на споразумението за решаване на делото, като по изключение и по собствена

воля се отказва от писмения превод от български език на албански език на това проекто – споразумение за решаване на делото.

Обвиняем:

Защитник:

Д.Д. Г. Р..

адв. Ст. Славов

Преводач:

М. С. А.

Прокурор:

Д. Т.

Обвиняемият, М.Д. Л. , се признава за виновен

за това, че на 03.12.2021 г., в гр. София, пред хотел „Враждебна“, находящ се в гр. София, на ул. „61“ № 20, при осъществяване на проверка по линия на незаконна миграция, пред служител на ГПУ-София – инспектор при ГПУ – К.М. М., съзнателно се е ползвал от неистински официален документ – испанска лична карта с изписан № 79211453T5 (23564279X), валидна до 25.10.2029 г. на името на М.Д. Л. , роден на г., като предмет на деянието е чуждестранен документ за самоличност, когато от дееца за самото съставяне не може да се търси наказателна отговорност – **престъпление по чл. 316, вр. чл. 308, ал. 2, вр. ал. 1 от Наказателния кодекс;**

2. На основание чл. 381, ал. 5, т. 2 вр. ал. 4 от НПК, на обвиняемия М.Д. Л. , за извършеното от него престъпление по **чл. 316 вр. чл. 308, ал. 2 вр. ал. 1 от Наказателния кодекс**, при условията на чл. 54, ал. 1 от Наказателния кодекс се налага наказание лишаване от свобода за срок от 4 (четири) месеца, изпълнението на което на основание чл. 66, ал. 1 от Наказателния кодекс, отлага за изпитателен срок от 3 (три) години.

3. На основание чл. чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 53, ал. 1, буква „а“ от Наказателния кодекс, приобщените в хода на разследването, както следва:

чуждестранен документ за самоличност – испанска лична карта с с изписан № 79211453T5 (23564279X), валидна до 25.10.2029 г. на името на М.Д. Л. , роден на г., запечатана в полиетиленов плик, картон л. 33 от материалите по досъдебното производство, който в случай на одобрение на този проект на споразумение за решаване на делото от съдебен състав при Софийски районен съд, Наказателно отделение, да бъде предаден за унищожение.

4. На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 189, ал. 3 от НПК на обвиняемия М.Д. Л. се възлага да заплати 1/3 от направените разноски за изготвяне на документно-техническа и лицево-идентификационна експертиза 164,26 лв..

5. При изготвянето на това споразумение страните по него взеха предвид, че с престъплението не са причинени вреди, които да подлежат на възстановяване, като се съобразиха с императивните изисквания на Наказателно – процесуалния кодекс в тази му част.

6. С подписване на това споразумение обвиняемата М.Д. Л., заявява, че е изцяло запозната със съдържанието на споразумението, включително с предвидените наказания, начина на изпълнение, че при одобрение от съда то има последиците на влязла в сила присъда и не подлежи на обжалване, че доброволно, след консултация със защитника си, се отказва от разглеждане на делото по общия ред , и по собствена воля, подписва текста на споразумението за решаване на делото, като по изключение и по собствена воля се отказва от писмения превод от български език на албански език на това проекто – споразумение за решаване на делото.

Обвиняем:

Защитник:

М.Д. Л.

адв. С. Славов

Преводач:

М. А.

Прокурор:

Д. Т.

1.Обвиняемата, ФР. Л. Р. , **се признава за виновна** за това, че на 03.12.2021 г., в гр. София, пред хотел „Враждебна“, находящ се в гр. София, на ул. „61“ № 20, при осъществяване на проверка по линия на незаконна миграция, пред служител на ГПУ-София – инспектор при ГПУ – К. М.М., съзнателно се е ползвала от неистински официален документ – испанска лична карта с изписан № 49384838С (465792), валидна до 16.08.2028 г. на името на Ф. А. Л.Р. , родена на г., като предмет на деянието е чуждестранен документ за самоличност, когато от дееца за самото съставяне не може да се търси наказателна отговорност – **престъпление по чл. 316, вр. чл. 308, ал. 2, вр. ал. 1 от Наказателния кодекс;**

2.На основание чл. 381, ал. 5, т. 2 вр. ал. 4 от НПК, на обвиняемата ФР. Л. Р. , за извършеното от нея престъпление по **престъпление по чл. 316 вр. чл. 308, ал. 2 вр. ал. 1 от Наказателния кодекс** , при условията на чл. 54, ал. 1 от Наказателния кодекс се налага наказание лишаване от свобода за срок от 4 (четири) месеца, изпълнението на което на основание чл. 66, ал. 1 от Наказателния кодекс, отлага за изпитателен срок от 3 (три) години.

3. На основание чл. чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 53, ал. 1, буква „а“ от Наказателния кодекс, приобщените в хода на разследването, както следва: чуждестранен документ за самоличност – испанска лична карта с изписан № 49384838С (465792), на която е придаден вид, че е валидна до 16.08.2028 г. на името на Ф. А. Л. Р., родена на г., запечатана в полиетиленов плик, картон л. 33 от материалите по досъдебното производство, който в случай на одобрение на този проект на споразумение за решаване на делото от съдебен състав при Софийски районен съд, Наказателно отделение, да бъде предаден за унищожение.

4. На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 189, ал. 3 от НПК на обвиняемата ФР. Л. Р. се възлага да заплати 1/3 от направените разноски за изготвяне на документно-техническа и лицево-идентификационна експертиза 164,26 лв..

5. При изготвянето на това споразумение страните по него взеха предвид, че с престъплението не са причинени вреди, които да подлежат на възстановяване, като се съобразиха с императивните изисквания на Наказателно – процесуалния кодекс в тази му част.

6. С подписване на това споразумение обвиняемата ФР. Л. Р. , заявява, че е изцяло запозната със съдържанието на споразумението, включително с предвидените наказания, начина на изпълнение, че при одобрение от съда то има последиците на влязла в сила присъда и не подлежи на обжалване, че доброволно, след консултация със защитника си, се отказва от разглеждане на делото по общия ред, и по собствена воля, подписва текста на споразумението за решаване на делото, като по изключение и по собствена воля се отказва от писмения превод от български език на албански език на това проекто – споразумение за решаване на делото.

Обвиняем:

Защитник:

Ф.Л. Р.

адв. С. Славов

Преводач:

М. С. А.

Прокурор:

Д. Т.

СЪДЪТ запитва обвиняемите /поотделно/ разбират ли обвинението, признават ли се за виновни, разбират ли последиците от споразумението, съгласни ли са с тях, доброволно ли са го подписали и отказват ли се от разглеждане на делото по общия ред?

ОБВИНЯЕМАТА Ф.Л. Р., чрез преводач - Декларирам, че разбирам обвинението, признавам се за виновна, доброволно го подписах, разбирам последиците на същото и се отказвам от разглеждане на делото по общ ред.

ОБВИНЯЕМАТА Д.Д. Г. Р., чрез преводач - Декларирам, че разбирам обвинението, признавам се за виновна, доброволно го подписах, разбирам последиците на същото и се отказвам от разглеждане на делото по общ ред.

ОБВИНЯЕМИЯТ М.Д.Л. чрез преводач- Декларирам, че разбирам обвинението, признавам се за виновен, доброволно го подписах, разбирам последиците на същото и се отказвам от разглеждане на делото по общ ред.

СЪДЪТ запитва страните желаят ли да внесат промени в споразумението?

ПРОКУРОРЪТ: Моля да одобрите споразумението в този му вид.

ЗАЩИТНИКЪТ: Изцяло се присъединявам към становището на

прокурора.

ОБВИНЯЕМИТЕ /поотделно/: Моля да одобрите споразумението.

СЪДЪТ намира, че преди да се произнесе по въпроса за одобрение на споразумението, следва да бъдат приети писмените доказателства по досъдебното производство, поради което и на основание чл. 283 НПК

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА чрез прочитане писмените доказателства по досъдебното производство № 209/2021г. по описа на ГПУ-София, прокурорска преписка № 42442/2021г. по описа на СРП.

СЪДЪТ, след като взе предвид становището на страните намира, че така постигнатото споразумение не противоречи на закона и на морала, както и че не попада в забранителната разпоредба на чл. 381, ал. 2 от НПК, поради което същото следва да бъде одобрено.

ВОДИМ ОТ ГОРНОТО и на основание чл. 382, ал. 7 от НПК, съдът

О П Р Е Д Е Л И:

ОДОБРЯВА постигнатото между страните споразумение относно следното:

1. Обвиняемата, Д.Д. Г. Р., **се признава за виновна** за това, че на 03.12.2021 г., в гр. София, пред хотел „Враждебна“, находящ се в гр. София, на ул. „61“ № 20, при осъществяване на проверка по линия на незаконна миграция, пред служител на ГПУ-София – инспектор при ГПУ – К. М. М., съзнателно се е ползвала от неистински официален документ – испанска лична карта с изписан № 77674168V (998848), валидна до 28.10.2030 г. на името на Д.Д. Г. Р., родена на г., като предмет на деянието е чуждестранен документ за самоличност, когато от дееца за самото съставяне не може да се търси наказателна отговорност – **престъпление по чл. 316, вр. чл. 308, ал. 2, вр. ал. 1 от Наказателния кодекс;**

2. На основание чл. 381, ал. 5, т. 2 вр. ал. 4 от НПК, на обвиняемата Д.Д.

Г. Р. , за извършеното от нея престъпление по **престъпление по чл. 316 вр. чл. 308, ал. 2 вр. ал. 1 от Наказателния кодекс** , при условията на чл. 54, ал. 1 от Наказателния кодекс се налага наказание лишаване от свобода за срок от 4 (четири) месеца, изпълнението на което на основание чл. 66, ал. 1 от Наказателния кодекс, отлага за изпитателен срок от 3 (три) години.

3. На основание чл. чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 53, ал. 1, буква „а” от Наказателния кодекс, приобщените в хода на разследването, както следва: чуждестранен документ за самоличност – испанска лична карта с изписан № 77674168V (998848), на която е придаден вид, че е валидна до 28.10.2030 г. на името на D. D. K. G. R., родена на г., запечатана в полиетиленов плик, картон л. 33 от материалите по досъдебното производство, който в случай на одобрение на този проект на споразумение за решаване на делото от съдебен състав при Софийски районен съд, Наказателно отделение, да бъде предаден за унищожение.

4. На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 189, ал. 3 от НПК на обвиняемата Д.Д. Г. Р. се възлага да заплати 1/3 от направените разноски за изготвяне на документно-техническа и лицево-идентификационна експертиза 164,26 лв..

5. При изготвянето на това споразумение страните по него взеха предвид, че с престъплението не са причинени вреди, които да подлежат на възстановяване, като се съобразиха с императивните изисквания на Наказателно – процесуалния кодекс в тази му част.

Обвиняемият, М.Д. Л. , **се признава за виновен** за това, че на 03.12.2021 г., в гр. София, пред хотел „Враждебна“, находящ се в гр. София, на ул. „61“ № 20, при осъществяване на проверка по линия на незаконна миграция, пред служител на ГПУ-София – инспектор при ГПУ – К. М. М., съзнателно се е ползвал от неистински официален документ – испанска лична карта с изписан № 79211453T5 (23564279X), валидна до 25.10.2029 г. на името на М.Д. Л. , роден на г., като предмет на деянието е чуждестранен документ за самоличност, когато от дееца за самото съставяне не може да се търси наказателна отговорност – **престъпление по чл. 316, вр. чл. 308, ал. 2, вр. ал. 1 от Наказателния кодекс**;

2. На основание чл. 381, ал. 5, т. 2 вр. ал. 4 от НПК, на обвиняемия М.Д. Л. за извършеното от него престъпление по **чл. 316 вр. чл. 308, ал. 2 вр. ал.**

1 от Наказателния кодекс, при условията на чл. 54, ал. 1 от Наказателния кодекс се налага наказание лишаване от свобода за срок от 4 (четири) месеца, изпълнението на което на основание чл. 66, ал. 1 от Наказателния кодекс, отлага за изпитателен срок от 3 (три) години.

3. На основание чл. чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 53, ал. 1, буква „а” от Наказателния кодекс, приобщените в хода на разследването, както следва: чуждестранен документ за самоличност – испанска лична карта с с изписан № 79211453T5 (23564279X), валидна до 25.10.2029 г. на името на М.Д. Л. , роден на г., запечатана в полиетиленов плик, картон л. 33 от материалите по досъдебното производство, който в случай на одобрение на този проект на споразумение за решаване на делото от съдебен състав при Софийски районен съд, Наказателно отделение, да бъде предаден за унищожение.

4. На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 189, ал. 3 от НПК на обвиняемия М.Д. Л. се възлага да заплати 1/3 от направените разноски за изготвяне на документно-техническа и лицево-идентификационна експертиза 164,26 лв..

5. При изготвянето на това споразумение страните по него взеха предвид, че с престъплението не са причинени вреди, които да подлежат на възстановяване, като се съобразиха с императивните изисквания на Наказателно – процесуалния кодекс в тази му част.

Обвиняемата, ФР. Л. Р. , **се признава за виновна** за това, че на 03.12.2021 г., в гр. София, пред хотел „Враждебна“, находящ се в гр. София, на ул. „61“ № 20, при осъществяване на проверка по линия на незаконна миграция, пред служител на ГПУ-София – инспектор при ГПУ – К. М. М., съзнателно се е ползвала от неистински официален документ – испанска лична карта с изписан № 49384838C (465792), валидна до 16.08.2028 г. на името на Ф. А. Л. Р. , родена на г., като предмет на деянието е чуждестранен документ за самоличност, когато от дееца за самото съставяне не може да се търси наказателна отговорност – **престъпление по чл. 316, вр. чл. 308, ал. 2, вр. ал. 1 от Наказателния кодекс**;

2. На основание чл. 381, ал. 5, т. 2 вр. ал. 4 от НПК, на обвиняемата ФР. Л. Р. , за извършеното от нея престъпление по **престъпление по чл. 316 вр.**

чл. 308, ал. 2 вр. ал. 1 от Наказателния кодекс, при условията на чл. 54, ал. 1 от Наказателния кодекс се налага наказание лишаване от свобода за срок от 4 (четири) месеца, изпълнението на което на основание чл. 66, ал. 1 от Наказателния кодекс, отлага за изпитателен срок от 3 (три) години.

3. На основание чл. чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 53, ал. 1, буква „а” от Наказателния кодекс, приобщените в хода на разследването, както следва: чуждестранен документ за самоличност – испанска лична карта с изписан № 49384838С (465792), на която е придаден вид, че е валидна до 16.08.2028 г. на името на F. A. L. R., родена на г., запечатана в полиетиленов плик, картон л. 33 от материалите по досъдебното производство, който в случай на одобрение на този проект на споразумение за решаване на делото от съдебен състав при Софийски районен съд, Наказателно отделение, да бъде предаден за унищожение.

4. На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК вр. чл. 189, ал. 3 от НПК на обвиняемата ФР. Л. Р. се възлага да заплати 1/3 от направените разноски за изготвяне на документно-техническа и лицево-идентификационна експертиза 164,26 лв.

5. При изготвянето на това споразумение страните по него взеха предвид, че с престъплението не са причинени вреди, които да подлежат на възстановяване, като се съобразиха с императивните изисквания на Наказателно – процесуалния кодекс в тази му част.

Предвид извършения превод следва да бъде заплатено възнаграждение за преводач в размер на 300лв. платими от бюджета на съда, за което да се издаде 1 бр. РКО.

Воден от горното, съдът

О П Р Е Д Е Л И :

ПОСТАНОВЯВА на преводача Мария Сребренова Аргирова да бъде заплатено от бюджета на съда в размер на 300лв., за извършения превод за съдебното производство.

С оглед одобряване на споразумението наказателното производство по настоящето дело следва да бъде прекратено.

Воен от горното и на основание чл.24, ал.3 от НПК, съдът

О П Р Е Д Е Л И :

ПРЕКРАТЯВА наказателното производство по НОХД № 1862/ 2022г. по описа на СРС, НО, 111-ти състав.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО не подлежи на обжалване.

Протоколът е изготвен в открито съдебно заседание, което приключи в 13:30 ч.

Съдия при Софийски районен съд: _____

Секретар: _____